

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الْفَضْلُ لِلّٰهِ مِنْ شِئْءٍ عَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ بَابًا مَّا تَطْمَئِنُّ بِهَا قُلُوبُكَ

# لفظ

## روزنامہ

ایڈیٹر علامہ شبلی

Digitized by Khilafat Library Rabwah

THE DAILY ALFAZLADIAN.

یوم تہنہ شنبہ

دارالان قایان

پتہ: لاہور

تارکات پتہ  
بھنگل قایان

جلد ۲۸ ماہ ۱۹۱۳ء ۱۳ جمادی اولیٰ ۱۳۵۹ھ ۲۴ جولائی ۱۹۴۰ء نمبر ۱۵۰

### مبارک موت

موت ہر ذی روح کے لئے مقدر ہے اور جب کوئی انسان اس کا شکار ہوتا ہے تو وہ اپنی صفات اور خوبیوں کے لحاظ سے پیمانہ نیکان کو نعم و الم میں مبتلا کیا جاتا ہے۔ اور مدتوں اس کی یاد مضطرب اور بے چین رکھتی ہے۔ لیکن باوجود اس کے بعض موتیں نہایت مبارک ہوتی ہیں۔ کیونکہ ان کی وجہ سے خدا تالے کی رضا حاصل کرنے اور دین و دنیا میں کامیاب ہونے کے ایسے سامان اور ذرائع میسر آتے ہیں کہ سعید الفطرت انسان بہت کچھ فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

اسی قسم کی اموات میں سے سیدہ امہ الودود صاحبہ کی موت ہے۔ وہ اپنے اعلیٰ اخلاق و اعلیٰ صفات۔ اپنی دینداری اور اپنی قابلیت کی وجہ سے خاندانِ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام میں ایک خاص مقام رکھتی تھیں۔ ان کی نوجوانی میں اچانک وفات کا صدمہ جس قدر خاندانِ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہوا ہے۔ اس کا باسانی اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ لیکن ایسے صدمہ کے موقع پر ایک طرف تو اس مقدس خاندان نے عملی طور

پر صبر و شکر کے متعلق وہ اُسود دکھایا ہے جس کا اسلام ہر سون سے مطالعہ کرتا ہے۔ اور جسے خدا تالے کی رضا اور خوشنودی حاصل کرنے کا ذریعہ قرار دیتا ہے۔ اور دوسری طرف اس موقع کی مناسبت سے جماعت کو ایسے ایسے معارف۔ اور حقائق سے آگاہ کیا گیا ہے۔ کہ ان کو پیش نظر رکھنا دین و دنیا دونوں میں نفع اور کامیابی کا باعث بن سکتا ہے۔

اس سلسلہ میں سب سے اہم مضمون حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تالے کا ہے جو ۲۳۔ ماہ احسان کے پرچہ میں ائمہ الودود میر میری بھیجی کے عنوان سے شائع ہوا ہے یہ مرحومہ کی وفات کے دوسرے ہی دن لکھا گیا۔ اور جس غم اور صدمہ کی حالت میں لکھا گیا۔ اس کا اندازہ مضمون کے ایک ایک لفظ سے لگایا جا سکتا ہے۔ مگر اس کا ایک ایک فقرہ ایسا ہے۔ جو ہمارے لئے بڑے بڑے سبق اپنے اندر رکھتا ہے۔ اور ہمیں بتاتا ہے۔ کہ مومن کو اپنے عزیزوں کے متعلق فرائض کا کس طرح احساس ہونا چاہیے۔ ان فرائض کو ادا کرنے کے لئے کس طرح کوشش کرنی چاہیے۔

خدا تالے کی رضا پر کس طرح شاکر رہنا چاہیے۔ اور صدمہ رسید اور زخم خوردہ دل کے اندرونی جذبات کا کیونکر اظہار کرنا چاہیے۔ ذیل میں چند امور بطور مثال پیش کئے جاتے ہیں۔ ورنہ جیسا کہ اوپر عرض کیا گیا ہے۔ حضور کے ایک ایک فقرہ میں پنہا و نفاخ کے دفتر موجود ہیں اور دیدہ بینا کے لئے ایسی ایسی باتیں پائی جاتی ہیں۔ جو مومن کے لئے دین و دنیا میں کامیابی کا باعث بن سکتی ہیں۔ حضور کے مضمون سے پہلی بات یہ معلوم ہوتی ہے۔ کہ مرحومہ کی غیر معمولی علمی بیعت اور خدمت دین کے شوق نے حضور کی توجہ کو اپنی طرف کھینچا۔ اور جوں جوں یہ خوبیاں زیادہ واضح اور زیادہ مکمل ہوتی گئیں حضور کے التفات میں بھی اضافہ ہوتا گیا حتیٰ کہ حضور نے فرمایا میرے اپنے بچوں میں سے کم ہی ہیں جو مجھے اس کے برابر پیارے تھے۔ اس سے ہمیں ایک سبق ملتا ہے۔ جو یہ ہے۔ کہ اپنی اولاد اور اپنے عزیز و اقارب سے ہماری محبت اور پیار کی بنیاد ان کی قابلیت اور دین کی خدمت کے لئے ان کے شوق پر ہونی چاہیے۔ نہ اس لئے کہ وہ ہمارے بچے ہیں۔ یا قریبی رشتہ دار ہیں۔ تاکہ عزیزوں سے بھی خدا ہی کے لئے محبت ہو۔ اور محبت کے اس تعلق پر بھی خدا تالے کی رضا ہی فائق ہو۔

دوسری بات یہ کہ جو ان بچوں کی شادی کے متعلق ان کے بطور نمونہ پیش کی گئی ہیں۔ اور جنکو مشعل راہ بنا دیا

ارادوں کا جہاں تک ممکن ہو۔ بجا رکھا جائے۔ نیز یہ کہ گھر کے رشتوں کو ترجیح دی جائے اور اگر کسی طرف کوئی کمی بھی ہو تو اسے بروا منت کیا جائے۔ لیکن اگر کوئی گھر کا رشتہ نہ ہو سکے تو اسے وہ نہار منگی نہ بتایا جائے۔

تیسری بات یہ کہ رشتہ کرنے سے پہلے لڑکے لڑکیوں کے عادات اور اخلاق کا پوری طرح مطالعہ کیا جائے تاکہ ان کی آئندہ زندگی آرام و اطمینان کی زندگی ہو۔

چوتھی بات یہ کہ کسی عزیز کی تکلیف اور دکھ کے وقت کس طرح مدد دی اور نیک ساری کرنی چاہیے۔ حتیٰ کہ اپنی تکلیف کو بھول جانا چاہیے۔ اور ہر ممکن کوشش اس کے لئے کرنی چاہیے۔

پانچویں بات یہ کہ بڑے سے بڑے غم اور صدمہ کو بھی اپنے اوپر غالب نہیں ہونے دینا چاہیے۔ اور نہ اپنی مشاغل میں اس دیر سے فرق آنے دینا چاہیے۔ بلکہ ایسی حالت میں خدا تالے کی رضا حاصل کرنے کے لئے خدمت دین میں اور زیادہ سرگرمی دکھانی چاہیے۔

چھٹی بات یہ کہ عزیز کی موت پر بھی خدا تالے کی رضا کو پیش نظر رکھا جائے۔ اور اس موقع پر بھی کچھ دل کے ساتھ ایک طرف تو اس کا شکر ادا کیا جائے۔ اور دوسری طرف خوش ہو نیوالے کے لئے اس کی رحمت اور بخشش کی التجا، نہایت السامح کے ساتھ کی جائے۔

غرض یہ وہ چند موٹی موٹی باتیں ہیں۔ جو حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تالے کے مضمون سے بطور نمونہ پیش کی گئی ہیں۔ اور جنکو مشعل راہ بنا دیا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الْفَضْلُ لِلّٰهِ مِنْ شِئْءٍ عَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ بَابًا مَّا تَطْمَئِنُّ بِهَا قُلُوبُكَ



# مدینہ منورہ

قادیان ۲۲ مئی ۱۹۳۱ء شریف سیدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح اثنی عشریؑ ایسے ہی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے تعلق نو بجے شب کی ڈاکٹری اطلاع منظر ہے کہ حضور کی طبیعت نسبتاً اچھی ہے۔ اجاب حضور کی صحت کا بار کئے دے مافرا میں۔

حضرت ام المومنین مدظلہا العالی کی طبیعت خدا تعالیٰ کے فضل سے اچھی ہے الحمد للہ حرم ثانی حضرت امیر المومنین ایسے ہی ایدہ اللہ تعالیٰ کی طبیعت تمام ناساز ہے۔ صاحبزادی امۃ القیوم بیگم صاحبہ صاحبزادی امۃ المحکم صاحبہ علیل ہیں۔ اجاب دعائے صحت جاری رکھیں۔ نظارت دعوت تبلیغ کی طرف سے جناب مولوی غلام رسول صاحب راجکی کو بھیجیے اور مولوی ابوالوطار صاحب کو کشمیر بسلسلہ تبلیغ بھیجا گیا ہے۔ گزشتہ شب بھی خدا کے فضل سے اچھی بارش ہوئی۔

## بکھنور حضرت امیر المومنین ایسے ہی ایدہ اللہ بنصرہ العزیز

تجلی بریز ہیں ہر سوترے انوارِ رحمانی کہ جنکے سامنے ہے ماند سوج کی دختانی  
رباب زندگی کا ہر ترنم ہے نوا تیری ترے رخ پر ہوید اپنے صیائے فضلِ ربانی  
جمال بہتر ہیں تیرا دلے دلنشین تیری تجھی سے آج قائم ہے تارِ حُسنِ یزدانی  
تراغمہ دل بیتاب کہ تسکین دیتا ہے ترا جلوہ ہے دیتا فاک کے ڈول کو تابیانی  
شبابِ رُوح کی نیرنگیاں تجھ سے ہوید ہیں وقار و کمندت سے ہے منور تیری پشانی  
نگہبانِ گزراگاہ جہاں ہیں تیری تنویری تجلی پاش ہے تجھ سے سراپا نورِ قرآنی  
تری اس تخت گاہ پر چاند تارے لڑکے ہیں کہ یہ چھوٹی سی بستی اور یہ دابستانی  
اشارہ ہو تو دنیا میں تلاطم خیر ہو جائیں یہ تنگے جن میں نہاں ہیں شاکستہ کھوٹانی  
عدوئے نیش زن کو کیا خبر کہ آج نہاں ہے انہی گوشہ نشینوں میں تبت تاب نہاں  
دعایکے مرابھی غنچہ امیں کھل جانے بہتے تاب رکھتی ہی مجھے دل کی پریشانی

فاسک عبدالمنان نبید  
قابل توجہ بقایا دارانِ خلافتِ جوہلی فتہ  
خلافتِ جوہلی کی تقریب پر چھ ماہ گزر چکے ہیں۔ لیکن ابھی تک بہت سی موعودہ رقیب و واجب الوصول ہیں۔ یہ خوشی کی بات ہے کہ بعض اجاب موعودہ رقم کے علاوہ مزید رقیب بھی بھیج رہے ہیں۔ چنانچہ اس ہفتہ میں چودھری فضل کریم صاحب بیڈا سٹر عارف والا سے پچاس روپے کی رقم ارسال فرمائی ہے۔ جہاں اہم اللہ احسن الجنتۃ۔ دوسرے مخلص اصحاب سے بھی توقع کی جاتی ہے۔

# ناظر دعوت و تبلیغ کے دورہ کا مجوزہ پرگرام

مندرجہ ذیل پرگرام میں معاہدہ کی تاریخیں اندازاً لکھی گئی ہیں۔ اگر کسی وجہ سے پرگرام میں تبدیلی کرنی پڑی۔ تو انشاء اللہ جماعتوں کو قبل از وقت اطلاع دی جائے گی۔ قریب قریب کی جماعتوں کو چاہیے کہ وہ بھی اپنے قریبی مقام پر تاریخ مقررہ پر جمع ہو جائیں۔

۱۰ جولائی صبح کی گاڑی سے گوجرانوالہ روانہ ہوں گا۔

تاریخ	روانگی	آمد
۱۰ جولائی	از قادیان	۵-۵
"	"	۶-۶
۱۲ جولائی	از گوجرانوالہ	۸-۱۰
"	از وزیر آباد	۵-۵
۱۴ جولائی	از حافظ آباد	۶-۶
"	وزیر آباد	۹-۹
۲۳ جولائی	از گجرات	۱۰-۱۰
"	لاہور	۱۲-۱۲
"	لاکھنؤ	۱۵-۱۵
"	بھیرہ	۵-۵
"	لاکھنؤ	۸-۸
۲۴ جولائی	کھیوڑہ بذریعہ لاری برائے دو لیال	
"	از دو لیال برائے کھیوڑہ بذریعہ لاری	
۲۸ جولائی	کھیوڑہ	۵-۵
"	لاکھنؤ	۷-۷
۳۱ جولائی	از بھولال	۸-۸
۵ اگست	از سرگودھا	۱۰-۱۰
"	بھنگا کھیانہ	۶-۶
"	از شورکوٹ	۹-۹
"	از لائل پور	۷-۷
۹ اگست	قیام قیام بنگلہ ل برائے جماعت کے چھوڑ چک ۱۱۶ بسول پور	
۹ اگست	از سنگھل	۸-۸
"	از قلعہ شیخوپورہ	۱۰-۱۰
"	از لاہور	۷-۷
"	از امرتسر	۱۰-۱۰
"	از بٹالہ	۱۱-۱۱

بعد المقتضی خان ناظر دعوت و تبلیغ قادیان

۲ ہے کہ وہ نہ صرف موعودہ بقایا ادا کرینگے بلکہ افسانہ کے ساتھ رقم ارسال فرما کر مزید ثواب کے مستحق ہونگے۔ اہل دارالامان جماعتوں کے سربراہوں کو بھیجیں ناظر تبلیغ







# مٹی کے برتنوں پر نقاشی

پنجاب میں مٹی کے برتن بڑی کثرت سے استعمال کئے جاتے ہیں۔ اور کئی مقامات پر یہ صنعت بہت ترقی کر رہی ہے۔ جہاں نہایت نفیس اور خوبصورت برتن تیار کئے جاتے ہیں۔ اس بارے میں چند مفید باتیں پیش کی جاتی ہیں۔

مٹی کے برتنوں پر نقش و نگار کرنے کے کئی طریق مروج ہیں بعض برتن ساز تو مٹی کے برتنوں پر کھدائی کر کے بل بوتے بنا تے ہیں۔ اور بعض برتنوں کی سطح پر ہی رنگ آمیزی کر کے نقش و نگار کرتے ہیں۔ یہ ویسی ہی پینٹنگ ہوتی ہے۔ جیسے کاغذ پر کی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ برتنوں پر نقش و نگار اس طرح بھی کیا جاتا ہے۔ کہ برتنوں کی سطح پر اجڑا ہوا نظر آئے۔ اور بعد میں ان پر روغن کر لیا جاتا ہے۔

مٹی کے برتنوں پر گلکاری ایک مفید آرٹ ہے۔ اور ہر صناعت اپنی حدت طراز طبیعت کے مطابق اس میں موٹا گنایا کر سکتا ہے۔ مگر کاریگر کو چاہیے کہ وہ گلکاری کے مختلف طریقوں میں سے کوئی طریق اختیار کرنے سے پیشتر اس سے صحت و فحش کو اچھی طرح ذہن نشین کرے۔ اور جس قسم کے بل بوتے یا پھول بنانے مقصود ہوں۔ ان کے ڈیزائن کا فاکٹر تیار کرے۔ یہ نہ کہ کاغذ وغیرہ پر تیار کیا جاسکتا ہے۔

جو صناعت برتنوں پر پھول تراشتے ہوں ان کو چاہیے۔ کہ جب وہ برتن پر تراش کا کام کر چکیں۔ تو انہیں ایسی جگہ رکھیں جہاں کسی حد تک مٹی پائی جائے تاکہ برتن

بالکل خشک نہ ہو جائیں پھول تراشنے کے لئے ہندوستان میں عام طور پر نشتر کی قسم کا آلہ استعمال کیا جاتا ہے۔ پھول تراشنے کے لئے اگر سخت مٹی کے برتن ہوں۔ تو مضائقہ نہیں۔ لیکن جن برتنوں کی سطح پر اس قسم کے بل بوتے بنانے مقصود ہوں جو اچھے ہوئے نظر آئیں۔ ان کی مٹی نرم ہونی چاہیے۔ برتنوں پر اس قسم کی گلکاری کرتے وقت کم سے کم پانی استعمال کرنا بہتر ہے۔ اور نقش و نگار کرتے وقت ایک ہی بار مٹی مقبوع دینا مناسب نہیں بلکہ خوبصورتی اور سجادٹ کے پیش نظر مٹی کو تھوڑی مٹی لگانا زیادہ مفید ہوتا ہے۔ جب نقش و نگار سے فراغت ہو جائے تو اس کے بعد رنگ دروغن کیا جاسکتا ہے لیکن پیشتر اس کے کہ رنگ آمیزی کا کام شروع کیا جائے۔ اس امر کا جائزہ لینا چاہیے۔ کہ رنگ مٹی پر وہی اثر پیدا کرے گا جو مقصود ہے۔ برتنوں پر رنگ آمیزی کے لئے جو رنگ استعمال کئے جاتے ہیں۔ وہ بازاروں میں بالعموم دستیاب ہو سکتے ہیں۔ کچے اور پکے دونوں قسم کے برتنوں پر رنگ کیا جاسکتا ہے۔ لیکن کچے برتنوں پر رنگ آمیزی کے لئے رنگ میں پانی مشکو اور گلابین وغیرہ کا ملانا مفید ہوتا ہے۔ تاکہ برش سے رنگ آسانی کے ساتھ برتن کی سطح تک پہنچ سکے۔ البتہ اگر بھٹی میں پکے ہوئے برتن ہوں۔ تو رنگا میں تار پین یا تیل ملانا زیادہ مفید ہوتا ہے۔

نے پانچ لاکھ روپیہ سے زیادہ کا کپڑا صوبہ متحدہ میں یہ تقریباً ایک لاکھ سچاس ہزار روپیہ کا کپڑا بنگال میں۔ اور ایک لاکھ روپیہ سے زیادہ کا کپڑا بمبئی میں فروخت کیا۔ صرف مدراس میں ہاتھ سے کپڑا بننے والوں کی ۲۳ سو سائیاں ہیں پنجاب میں آٹھ سو نئے ڈیزائن شروع کئے گئے مدراس میں تین سو۔ بنگال میں ایک سو سچاس صوبہ متحدہ میں ۱۴۱ سو تین سو اور بہار میں ۴۶۔ صوبہ سرحد کے کپڑا بننے کے انٹی ٹیوٹ نے ۱۴ ہزار روپیہ کی قیمت کا سوئی ریشمی اور آرٹ سلک بنا اور اس میں ۲۰۰ ڈیزائن استعمال ہوئے۔ اور ۱۹۰ طالب علموں کو ٹریننگ دی گئی ان طالب علموں میں باقاعدہ ذیلیفہ لینے والے اور پیشہ درجہ ہونے والے شامل تھے جن کو روزانہ مزدوری دی جاتی تھی۔

دہلی کے گورنمنٹ کالج آف آرٹس اور ہنر میں گزشتہ سال ۲۴ طلباء تھے جن میں سے ۲۸ کا یہاں ہوئے۔ اور انہوں نے انٹی ٹیوٹ سے نکلنے ہی اپنا کاروبار شروع کر دیا۔

تھپتھپان کی امداد کے پیش نظر محکمہ صنعت و حرفت نے جو کالج آف آرٹس اور ہنر تیار کی تھی۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ مناسب دستکاریاں مہیا کر کے بے روزگاروں کے لئے کام مہیا کیا جائے۔ سو اس سکیم کو اختیار کر لیا گیا ہے۔ اور انٹی ٹیوٹ نے کپڑا بننے کا کام سمجھا لیا ہے چونکہ کپڑا سازی کی صنعت نہایت مفید اور فائدہ بخش ہے۔ اس لئے نوجوانوں کو اس کی طرف توجہ کرنی چاہیے اور سرکاری کارخانوں میں کام سیکھ کر اپنا کاروبار چلانا چاہیے۔

## دہلی ماگ لینو کپڑا

ایک عالی دار کپڑا جسے ماگ لینو کہتے ہیں۔ اور جو اس کے نیچے پہننے کے کام میں آتا ہے۔ ہندوستان میں اب تک باہر کے ملکوں سے آیا کرتا تھا۔ اب ہندوستان کی کپڑے کی حرفت اور محکمہ سپلائی کی متحدہ کوششوں سے یہ کپڑا ہندوستان میں بننے لگا ہے۔ یہ کپڑا اس قدر مقبول ثابت ہوا ہے۔ کہ اب تک اس کے لئے ۲۴ لاکھ روپیہ کے آرڈر وصول ہو چکے ہیں۔ اس بڑھی ہوئی مانگ کو دیکھ کر خیال ہوتا ہے۔ کہ امن قائم ہوجانے کے بعد یہ نئی حرفت ترقی کرے گی۔ اور ہندوستان اور ہندوستان سے باہر اس کی بڑی کھپت ہوگی۔

اس سے پہلے اس قسم کا کپڑا ہندوستان میں بہت کم تیار ہوتا تھا۔ جب اس کپڑے کا پہلا ہل تقاضا ہوا تو اس کا تونہ مہیا کرنے میں بڑی وقت ہوئی۔ اور اب معلوم ہوتا تھا۔ کہ ہندوستان میں اسے زیادہ مقدار میں تیار کرنا ناممکن ہوگا۔ مگر فوراً تجربات شروع کر دیئے گئے۔ اور اس کپڑے کا بدل تیار کیا گیا۔ جس کے نونے ہوال جہاز کے ذریعے باہر بھیجے گئے۔ اور اس کپڑے کی تیاری کئے

## اگر آپ

- (۱) حضرت خلیفۃ المسیح اول کے خاص مجربات
- (۲) اطباء دہلی کے مخصوص مرکبات
- (۳) اطباء لکھنؤ کے زود اثر معمولات

ایک باقاعدہ سند یافتہ حکیم محمد عبد اللہ قریشی ڈی۔ آئی۔ ایم۔ ایس طبیب کالج علی گڑھ جہاں پانچ سال طب پڑھائی ہوئی ہے) کے مشورہ کے ساتھ کل علاج چاہیں۔ تو آج ہی اپنی بیماری کے مفصل حالات سے اپنے قوی ویدک یونانی دواخانہ قادیان کو اطلاع دیں۔

مینجر — نہرت اور بہت طلب فرمائیں

## کپڑا بننے کی صنعت

ہندوستان میں ہاتھ سے کپڑا بننے والوں کی تعداد روز بروز بڑھ رہی ہے کپڑے کے لئے نئے نئے نمونے اختراع

امریکن آئی لوشن۔ آپ اپنی اور اپنے بچوں کی دیکھتی ہوئی آنکھوں میں ہمیشہ اسی لوشن کو استعمال کیا کریں۔ کیونکہ کارخانہ اس کو نہایت صفائی اور سائیکلک طریق سے تیار کرتا ہے۔

ایجنٹ برائے قادیان۔ شفاء میڈیکل سٹور پوسٹ آفس دارائیاں دی مٹی احمدیہ چوک



# مشرقی افریقہ میں تبلیغ احست

مردوبی مبارک احمد صاحب مبلغ سلسلہ احمدیہ ٹانگانیکا مشرقی افریقہ سے تحریر کرتے ہیں۔

**سفر قیام**

عرصہ زیر رپورٹ میں یعنی یکم فروری سے ۱۹ فروری تک مردوبی میں قیام رہا اور ۲۰ فروری سے ۲ مارچ تک کیمپا اور اردگرد کے علاقہ میں کام کیا۔ اور پھر موانزہ سے ہوتے ہوئے ۲۲ مارچ ۱۹۳۲ء کو بیٹور آمین اہ کے دورہ کے بعد واپس پہنچا۔

**درس و تدریس**

نیروی کے قیام میں ہفتہ میں ایک دن مردوبی اور ایک دن عورتوں میں قرآن مجید کا درس دیتا رہا۔ کیمپا میں ہفتہ میں دو دن مردوبی میں درس قرآن مجید دیا جاتا رہا۔ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ کے خطبات اور تحریک جدید کے متعلق ارشادات سنائے جاتے رہے۔

**تعلیم و تربیت**

تلاوہ خطبات و درس و تدریس کے انفرادی طور پر مختلف احباب کو بعض اصطلاحی امور کی طرف توجہ دلائی گئی۔ بعض بقایا داروں۔ شرح سے چند کم دینے والوں کو سمجھایا گیا۔ اور بفضل خدا بعض نے اصلاحی قدم بھی اٹھایا تبینہی وصایا اس عرصہ میں کرائی گئیں۔

**خدمات الاحمدیہ**

حضور کے ارشادات کے پیش نظر جماعت نیروبی کے خدام کی مجلس جو گذشتہ دنوں کچھ دست ہو گئی تھی۔ اس کا خاص اجلاس منعقد کر واکر استقلال کے ساتھ کام کرنے کے لئے توجہ دلائی گئی۔ اور مناسب اصلاحی تجاویز اختیار کی گئیں۔ اور خدا کے فضل سے از سر نو کام کے لئے شوق پیدا ہو رہا ہے۔ نازہ رپورٹ خدام کی جو حال ہی میں مجھے موصول ہوئی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے۔ کہ غریبوں کی امداد کے لئے آئندہ شگت میں نپس خرچ کئے گئے اور ایک غریب احمدی گھرانے میں خورد و نوش کا سامان بھیجا گیا۔ اور مسجد و سکول ثورا کی تعمیر کے لئے خدام کے بعض ممبران نے حلف دیا۔

غیر از جماعت میں چندہ شوق سے وصول کر رہے ہیں۔ دار التبلیغ کی طرف سے جو پمفلٹ شائع کئے گئے یا مرکز سے منگوائے گئے۔ انہیں عمدگی سے تقسیم کیا گیا۔ بچوں اور بڑوں کو قرآن مجید پڑھانے کی کلاسز پھر شروع کرائی گئی ہیں۔ ان کلاسز کو محترمی جناب سید محمد و اللہ شاہ صاحب۔ مکرم سید عبدالرزاق شاہ صاحب۔ اور محترمی قاضی عبد السلام صاحب بھی پڑھاتے ہیں۔ اطفال کی کلاس خاکسار نے اپنے قیام میں شروع کرادی تھی۔ اور قاضی صاحب مکرم کے سپرد کی گئی جو محنت سے کام کرتے ہیں۔ جناب ام اللہ احسن الحجاز۔

**ملاقاتیں**

عرصہ زیر رپورٹ میں خاکسار نے پچاس سے زیادہ غیر از جماعت معززین سے ملاقاتیں کیں۔ اور اس طرح تبلیغ اور سلسلہ کے حالات سے لوگوں کو آگاہ کیا۔ نیروبی میں بعض دوستوں اور سیکرٹری تبلیغ کے ہمراہ بعض عینہ احمدیوں سے ملا۔ اور انہیں تبلیغ کی۔ اور ان کے اعزازات کے جواب دہیے بعض غیر احمدیوں کو سلسلہ کا لٹریچر و کتب مطالعہ کئے گئے۔ جبہ میں متحدہ غیر احمدیوں سے ملا۔ اور انہیں اردو و گجراتی میں سلسلہ کا لٹریچر دینے کے علاوہ قرآن مجید کی بعض آیات کی احمدیہ نکتہ نگاہ سے تفسیر سنائی۔ بعض ایسے مخالفوں سے گفتگو کرنے کا موقع ملا کہ جو اولاً سخت متفر تھے۔ الحمد للہ کہ وہ نفرت اب دور ہو چکی ہے ایک افریقین سادہ چیف مسٹر مصطفیٰ اور آٹھ دیگر افریقین سے اس کے مکان پر جا کر ملا۔ اور انہیں تبلیغ کی اور پمفلٹ تقسیم کئے۔

ان سیکرٹری سکولز ایسٹرن پرائس سے ملا۔ اور گورنمنٹ کے ریویو کے متعلق مسلمانوں کی تعلیم پر گفتگو ہوئی۔ مکرم ڈاکٹر لعل دین صاحب کے ہمراہ افریقین گورنمنٹ کے وزیر اعظم۔ وزیر مال۔ نائب وزیر مال سے کیمپا میں ملاقات ہوئی۔ اور بعض دیگر چیفس سے ملا۔ اور انہیں انگریزی پمفلٹ دینے کے علاوہ زبانی طور پر بھی سلسلہ کے حالات سنائے اور تبلیغ کی۔ بس کے قریب مختلف علاقوں کے چیفس کو کیمپا لے کر ٹینگ میں شامل ہونے کے لئے آئے ہوئے نئے پمفلٹ دئے گئے حاجی عبداللہ کو کیمپا کے قریب ایک گاؤں میں جا کر ملا۔ افریقین مسلمانوں پر اسکا اثر ہے۔ اور اسے کافی دیر تک تبلیغ کرتا رہا۔ بعض آٹھ عشریوں کو ڈاکٹر احمد صاحب کے ہمراہ مل کر ان کی غلط فہمی کا ازالہ کیا گیا۔ اور مختلف سفروں میں ڈاکٹر صاحب کے ساتھ جا کر گجراتی جاننے والے ہندو مسلمانوں کو گجراتی زبان میں لٹریچر دیا۔ بمبے کے علاقہ میں افریقین چیفس جو عیسائی ہیں انہیں ملا۔ اور تبلیغ کی۔ بمبے خاص کے لوگوں میں مکرم برادر چو بدری چا عذین صاحب کے ذریعہ گجراتی انگریزی لٹریچر تقسیم کرایا گیا۔ اسی طرح عرصہ مطالعہ کے علاوہ بعض دوستوں کے ہمراہ عورتوں کو ملا اور تبلیغ کی۔ اور بعض دوستوں کو لوگوں کو لٹریچر دیا کہ ہندو کے چروں سے تعلق رکھنے والے تعلیم یافتہ طبقہ میں خاکسار نے میان فضل الہی صاحب نے انگریزی لٹریچر تقسیم کیا۔ یوگنڈا سے واپسی پر بلوہا چھٹنوں کے لئے جہاز بھرتا۔ اور افریقین میں لٹریچر تقسیم کیا۔ کو انزہ میں گجراتی لٹریچر تقسیم کرنے کے علاوہ شہر کی لائبریریوں میں انگریزی اور گجراتی لٹریچر رکھا گیا۔ بیٹورا پنچ کروموزہ کی ایک پارٹی کو دعوت چائے دی۔ اور انہیں احمدیہ سکول دکھایا۔ احمدیہ الہم سے سلسلہ احمدیہ کی ترقیات تقریروں کے ذریعہ بتائی گئیں۔ اور تبلیغ کی گئی۔ لٹریچر سوا علی وانگریزی مطالعہ سے نئے دیا گیا۔ اور خدا کے فضل سے وہ اچھا اثر لے کر گئے۔

**لٹریچر**

مندرجہ ذیل اشتہارات و پمفلٹ و کتب مغرب مطالعہ و عاریتہ تقسیم کی گئیں آسانی آواز۔ وہی ہمارا کرشن گجراتی زبان میں۔ پیغمبر کا فرمان۔ گجراتی زبان میں۔ اسلام کا نغمہ۔ ہندوؤں کو ہندوؤں کی تعداد میں طبع کرایا گیا۔ محترمی جناب لعل دین

صاحب نے اس کی طباعت وغیرہ کے اخراجات دئے۔ اور تمام جماعتوں میں بغیر تقسیم روائز ہو گئے۔ رسالہ رپو لو اردو اسلامی اصول کی فلاسفی، رسالہ سوا حیلی، حدیث انان، برادر ملک محمد عبد اللہ صاحب فاضل کا تحریر کردہ پمفلٹ جماعت احمدیہ کی خدمات و ترقیات ۵۰۰ کی تعداد میں منگوایا گیا۔ اس پمفلٹ کے لئے نیروبی کے بعض دوستوں نے قیمت عطا فرمائی۔ اور مختلف جماعتوں میں تقسیم کئے لئے بھیجا گیا۔

**تحریری کام**

عرصہ زیر رپورٹ میں رسالہ سوا حیلی کے لئے بعض مضامین ترجمہ کئے۔ اور انہیں ٹائپ کیا۔ ایک غیر احمدی حاجی حسن علی نے ایک کتاب سوا حیلی زبان میں لکھی ہے جس میں ہماری مخالفت کی گئی ہے۔ اس کا جواب لکھتا رہا۔ جو ابھی مکمل نہیں ہوا۔ سکول کی سالانہ رپورٹ مرتب کر کے محکمہ تعلیم کی ہدایت کے مطابق گورنمنٹ کو بھیجائی گئی۔ مقامی خطوط اور مرکزی خطوط وغیرہ کی تعداد بھی کافی ہے۔ اور اس پر کافی وقت خرچ کرنا پڑتا ہے۔ بیٹورا واپس پہنچ کر قرآن مجید کا سوا حیلی ترجمہ کا کام بھی کیا جا رہا ہے۔

**احمدیہ سکول بیٹورا**

نئے سال سے پانچویں جماعت کا اضافہ ہوا۔ اور ایک نئے استاد کو بھی رکھنا پڑا۔ بڑی کلاس اس وقت ۲۳ واں سپارہ ختم کرنے والی ہے قرآن مجید اور قاعدوں کی ضرورت ہے۔ اگر کوئی دوست ان محتاج و غریب افریقین کے لئے کم از کم ایک درجن قرآن اور تین درجن قاعدے مرحمت فرمادیں تو بہت ثواب ہو۔ جن کے دلوں میں خدا اتعلیٰ اس نیکی کے بجالانے کی تحریک کرے۔ وہ جناب ناظر صاحب دعوت و تبلیغ یا احمدیہ سکول بیٹورا کس نم ۵۔ مشرقی افریقہ کے بیٹورا بھیجیں۔

عرصہ زیر رپورٹ میں ٹانگہ میں میاں فضل الہی صاحب احمدی ہوئے۔ اور انہوں نے وصیت بھی کر دی۔ دارالسلام میں ایک افریقین تعلیم یافتہ نے بیعت کا فارم پڑھا۔ اللہ تعالیٰ ہدایت کرے، (نام نشر و اشاعت نظر از دعوت)

صاحب نے اس کی طباعت وغیرہ کے اخراجات دئے۔ اور تمام جماعتوں میں بغیر تقسیم روائز ہو گئے۔ رسالہ رپو لو اردو اسلامی اصول کی فلاسفی، رسالہ سوا حیلی، حدیث انان، برادر ملک محمد عبد اللہ صاحب فاضل کا تحریر کردہ پمفلٹ جماعت احمدیہ کی خدمات و ترقیات ۵۰۰ کی تعداد میں منگوایا گیا۔ اس پمفلٹ کے لئے نیروبی کے بعض دوستوں نے قیمت عطا فرمائی۔ اور مختلف جماعتوں میں تقسیم کئے لئے بھیجا گیا۔

**تحریری کام**

عرصہ زیر رپورٹ میں رسالہ سوا حیلی کے لئے بعض مضامین ترجمہ کئے۔ اور انہیں ٹائپ کیا۔ ایک غیر احمدی حاجی حسن علی نے ایک کتاب سوا حیلی زبان میں لکھی ہے جس میں ہماری مخالفت کی گئی ہے۔ اس کا جواب لکھتا رہا۔ جو ابھی مکمل نہیں ہوا۔ سکول کی سالانہ رپورٹ مرتب کر کے محکمہ تعلیم کی ہدایت کے مطابق گورنمنٹ کو بھیجائی گئی۔ مقامی خطوط اور مرکزی خطوط وغیرہ کی تعداد بھی کافی ہے۔ اور اس پر کافی وقت خرچ کرنا پڑتا ہے۔ بیٹورا واپس پہنچ کر قرآن مجید کا سوا حیلی ترجمہ کا کام بھی کیا جا رہا ہے۔

**احمدیہ سکول بیٹورا**

نئے سال سے پانچویں جماعت کا اضافہ ہوا۔ اور ایک نئے استاد کو بھی رکھنا پڑا۔ بڑی کلاس اس وقت ۲۳ واں سپارہ ختم کرنے والی ہے قرآن مجید اور قاعدوں کی ضرورت ہے۔ اگر کوئی دوست ان محتاج و غریب افریقین کے لئے کم از کم ایک درجن قرآن اور تین درجن قاعدے مرحمت فرمادیں تو بہت ثواب ہو۔ جن کے دلوں میں خدا اتعلیٰ اس نیکی کے بجالانے کی تحریک کرے۔ وہ جناب ناظر صاحب دعوت و تبلیغ یا احمدیہ سکول بیٹورا کس نم ۵۔ مشرقی افریقہ کے بیٹورا بھیجیں۔

عرصہ زیر رپورٹ میں ٹانگہ میں میاں فضل الہی صاحب احمدی ہوئے۔ اور انہوں نے وصیت بھی کر دی۔ دارالسلام میں ایک افریقین تعلیم یافتہ نے بیعت کا فارم پڑھا۔ اللہ تعالیٰ ہدایت کرے، (نام نشر و اشاعت نظر از دعوت)



# خریداران ان کی خدمت میں بی ارسال

ذیل میں ان اصحاب کی فہرست درج کی جاتی ہے جن کا چندہ ۲۱ جون ۱۹۲۰ء سے ۲۰ جولائی ۱۹۲۰ء تک کسی تاریخ کو ختم ہوتا ہے۔ ان میں وہ اصحاب بھی شامل ہیں جو اپنا چندہ ارسال فرمایا کرتے ہیں۔ ان کے نام صحیفہ اطلاع کی غرض سے شائع کئے گئے ہیں۔ تاہم حسب دستور چندہ ارسال فرمایا دوسرے تمام اصحاب کی خدمت میں گزارش ہے۔ کہ وہ ازراہ کرم ۱۰ جولائی ۱۹۲۰ء سے قبل اپنا چندہ بذریعہ منی آرڈر ارسال فرمائیں۔ یا اس تاریخ سے قبل وی۔ پی روکنے کے متعلق اطلاع بھیجوا دیں۔ جو اصحاب ان دونوں صورتوں میں سے کوئی صورت بھی اختیار نہ کریں گے۔ ان کے متعلق اپنی جہاں تک کہ وہ وی۔ پی وصول فرمانے کے لئے تیار ہیں۔ پھر اگر ان کی خدمت میں وی۔ پی پہنچے۔ تو ان کا فرض ہوگا۔ کہ وصول فرمائیں۔

یعنی دوست زر قمر ارسال فرماتے ہیں۔ اور نہ وی۔ پی روکنے کی اطلاع دیتے ہیں۔ لیکن جب وی۔ پی جاتا ہے تو وہ اپس کر دیتے ہیں۔ اور ساتھ ہی گل بھی کرتے ہیں۔ کہ پرچہ کیوں بند کیا گیا۔ انہیں معلوم ہونا چاہئے۔ کہ اگر وہ نواہل نہ فرمائیں گے۔ تو دفتر کے روزمرہ کے اخراجات کہاں سے پورے ہونگے۔ علی الخصوص اس زمانہ میں جب کہ کاغذ کی گرانی سے اخبار کی مشکلات سرچزد ہو گئی ہیں۔ خاکسار علی

۱۲۰۸۰ - عزیز حسین صاحب	۱۲۸۰۳ - بابو عبد الجلیل صاحب	۱۲۲۲۸۱ - ایم عبد الواحد صاحب
۱۲۰۹۹ - سید عبد المؤمن صاحب	۱۲۸۳۱ - میر احسان اللہ صاحب	۱۲۲۳۴ - خان صاحب خدیج
۱۲۱۳۹ - سید بشیر احمد صاحب	۱۲۸۳۴ - عبد الرشید صاحب	خان صاحب
۱۲۱۴۲ - محمد صادق صاحب	۱۲۸۵۴ - بابو برکت اللہ صاحب	۱۲۲۶۵ - مولوی غلام احمد صاحب
۱۲۲۹۳ - حکیم محمد یعقوب صاحب	۱۲۸۶۴ - ڈاکٹر غلام مصطفیٰ صاحب	۱۲۲۸۰ - آئی ملک صاحب
۱۲۳۲۲ - محمد عبد العزیز صاحب	۱۲۸۴۹ - محمد الیاس اللہ صاحب	۱۲۳۳۰ - سید محمد فضل الرحمن صاحب
۱۲۳۳۴ - میرا کر علی صاحب	۱۲۸۸۹ - چوہدری چھو خان صاحب	۱۲۳۳۶ - مولوی نظام الدین صاحب
۱۲۳۶۹ - ملک عطاء اللہ صاحب	۱۲۸۹۴ - فخر حسین صاحب	۱۲۳۶۶ - محمد شاہ اللہ صاحب
۱۲۳۸۶ - میاں عبد العزیز صاحب	۱۲۹۳۴ - ڈاکٹر نواب احمد خان صاحب	۱۲۴۶۳ - ملک برکت علی صاحب
۱۲۴۶۶ - ڈاکٹر مدار بخش صاحب	۱۲۹۵۵ - ماسٹر اللہ بخش صاحب	۱۲۴۶۶ - چوہدری غلام اللہ صاحب
۱۲۴۸۴ - خلیفہ ناصر الدین صاحب	۱۳۰۱۳ - ایم نعیم الحق صاحب	۱۲۴۹۴ - ماسٹر خیر الدین صاحب
۱۲۵۱۰ - میاں محمد منیر خان صاحب	۱۳۰۳۱ - مولوی نذیر محمد صاحب	۱۲۴۸۳ - عبد الرزاق صاحب
۱۲۵۲۹ - چوہدری جان محمد صاحب	۱۳۰۵۴ - ماسٹر الدواد صاحب	۱۲۴۸۴ - بشیر محمد صاحب
۱۲۵۳۴ - ایم نور الہی صاحب	۱۳۰۶۴ - نواب الدین صاحب	۱۲۴۹۱ - غلام مرتضیٰ صاحب
۱۲۵۸۴ - حکیم شاہ نواز صاحب	۱۳۰۶۸ - چوہدری محمد ثناء اللہ صاحب	۱۲۵۱۸ - محمد اسلام صاحب
۱۲۶۰۴ - چوہدری حمید اللہ صاحب	۱۳۱۴۹ - ڈاکٹر غلام مصطفیٰ صاحب	۱۲۵۲۴ - ملک صدق علی خان صاحب
۱۲۶۲۳ - بابو محمد شریف صاحب	۱۳۱۴۹ - کیپٹن ٹی۔ ڈی احمد صاحب	۱۲۵۳۵ - مولوی محمد عبد اللہ صاحب
۱۲۶۲۴ - استانی حمید بیگ صاحب	۱۳۱۸۶ - ڈاکٹر عبد الغنی صاحب	۱۲۵۳۹ - شیخ مولانا بخش صاحب
۱۲۶۲۹ - شیخ محمود احمد صاحب	۱۳۱۸۸ - منیجر ممتاز یار الدولہ	۱۳۵۴۳ - میاں احسان الہی صاحب
۱۲۶۳۶ - محمد عطاء الرحمن صاحب	۱۳۱۹۴ - مولوی کرم الہی صاحب	۱۳۵۵۱ - ماسٹر اشتیاق علی صاحب
۱۲۶۹۳ - مرزا محمد حسین صاحب	۱۳۲۰۹ - محمد ابراہیم صاحب	۱۳۵۴۵ - منشی فضل محمد خان صاحب
۱۲۷۱۶ - عبد الحمید صاحب	۱۳۲۱۱ - محمد عارف زمان صاحب	۱۳۵۸۴ - ملک علی محمد صاحب
۱۲۷۲۱ - محمد الدین صاحب	۱۳۲۱۴ - چوہدری عزیز الدین صاحب	۱۳۵۸۴ - قرشی مختار احمد صاحب
۱۲۷۵۹ - چوہدری عبد الاحد صاحب	۱۳۲۲۴ - شیخ محمد لطیف صاحب	۱۳۶۲۵ - نظیر بیگ صاحب

۱۲۶۶۳ - غلام حیدر صاحب	۱۲۸۴۲ - ڈاکٹر افضل حق صاحب	۱۵۱۹۸ - عبد الملک صاحب
۱۲۶۶۵ - خواجہ محمد اقبال صاحب	۱۲۸۴۵ - مولوی عبد الواحد خان صاحب	۱۵۱۹۹ - پرنسپل ڈینٹ جماعت احمدیہ
۱۲۶۶۶ - چوہدری بشارت احمد صاحب	۱۲۸۸۱ - ملک بہادر خان صاحب	۱۵۲۱۳ - فضل حق صاحب
۱۲۶۶۴ - میاں غلام محمد صاحب	۱۲۸۸۸ - چوہدری غلام احمد صاحب	۱۵۲۱۵ - فتح محمد صاحب
۱۲۶۷۰ - سید احمد رضی اللہ صاحب	۱۲۹۱۳ - میاں محمد اسحاق صاحب	۱۵۲۱۶ - ایم بشیر اید سنز
۱۲۶۷۴ - ملک غلام محمد صاحب	۱۲۹۱۹ - شیخ عبد الخنی صاحب	۱۵۲۱۸ - خواجہ عبد الرحمن صاحب
۱۲۶۸۳ - ملک عبد الرحمن صاحب	۱۲۹۲۴ - حوالدار سونڈا خان صاحب	۱۵۲۲۶ - محمد صدیق صاحب
۱۲۶۸۴ - قرشی عبد الحق صاحب	صاحب	۱۵۲۲۸ - چوہدری منظور احمد صاحب
۱۲۷۰۵ - عزیز احمد صاحب	۱۲۹۴۹ - چوہدری فقیر اللہ صاحب	۱۵۲۳۰ - سید رسول شاہ صاحب
۱۲۷۰۶ - غلام احمد صاحب	۱۲۹۶۰ - ایس ایم عمر صاحب	۱۵۲۳۲ - حاجی مراد الدین صاحب
۱۲۷۳۰ - عبد الحکیم صاحب	۱۲۹۸۴ - عبد الکریم صاحب	۱۵۲۳۳ - بابو عبد الغفور صاحب
۱۲۷۳۲ - چوہدری یوسف علی خان صاحب	۱۲۹۸۴ - محمد احمد صاحب	۱۵۲۳۵ - شیخ عبد الرشید صاحب
۱۲۷۳۳ - خان صاحب	۱۲۹۸۹ - چوہدری محمد ابراہیم صاحب	۱۵۲۳۶ - منشی عبد الخالق صاحب
۱۲۷۳۳ - نظام الدین صاحب	۱۲۹۹۶ - محمد اشرف صاحب	۱۵۲۳۸ - ایس عباس صاحب
۱۲۷۳۶ - غلام محمد صاحب	۱۵۰۱۳ - ڈاکٹر شیخ سردار علی صاحب	۱۵۲۴۱ - محمد ارفیوز الدین صاحب
۱۲۷۳۰ - شیخ فضل کریم صاحب	صاحب	۱۵۲۴۳ - میر اسحاق علی صاحب
۱۲۷۵۵ - منصور احمد صاحب	۱۵۰۲۰ - حاجی سردار غلام حسین خان صاحب	۱۵۲۵۱ - حکیم محمد عبد الجلیل صاحب
۱۲۷۶۴ - غلام رسول صاحب	صاحب	۱۵۲۵۴ - چوہدری عبد اللہ خان صاحب
۱۲۷۷۵ - عبد الکریم صاحب	۱۵۰۲۲ - ڈاکٹر منیر احمد صاحب	۱۵۲۶۵ - کے ایم۔ گل صاحب
۱۲۷۸۰ - شیخ عبد الرحیم صاحب	۱۵۰۳۹ - ایم ظہیر الدین صاحب	۱۵۲۶۹ - ایچ حیدر صاحب
۱۲۷۸۱ - ایم عطاء محمد صاحب	۱۵۰۴۴ - سید بشیر الدین صاحب	۱۵۲۶۹ - بشارت احمد صاحب
۱۲۷۸۳ - غلام مولا خادم	۱۵۰۴۸ - مفتی مجتبیٰ صادق صاحب	۱۵۲۸۵ - عبد الباق صاحب
۱۲۷۸۹ - حسین محمد صاحب	۱۵۰۹۳ - چوہدری غلام قادر صاحب	۱۵۲۹۳ - محمدت عطاء اللہ صاحب
۱۲۸۰۰ - منشی عبد اللہ خان صاحب	۱۵۰۹۴ - میاں ایوب شاہ صاحب	۱۵۲۹۴ - مہتری محمد عینی صاحب
۱۲۸۱۰ - میاں فیض محمد صاحب	۱۵۱۰۳ - ملک میر احمد صاحب	۱۵۲۹۵ - چوہدری محمد عبد اللہ صاحب
۱۲۸۱۱ - ڈاکٹر عطاء محمد صاحب	۱۵۱۰۴ - ایم عطاء اللہ صاحب	۱۵۳۰۹ - ملک نذیر حسین صاحب
۱۲۸۱۸ - چوہدری عبد المنان صاحب	۱۵۱۱۲ - منیجر صاحب احمدیہ لاہوری صاحب	۱۵۳۱۰ - یوسف علی صاحب
صاحب	۱۵۱۲۰ - محمد عالم صاحب	۱۵۳۱۲ - مولوی احمد الدین صاحب
۱۲۸۲۲ - مولوی بشیر احمد صاحب	۱۵۱۲۱ - ایم عیسیٰ صاحب	۱۵۳۱۴ - منظور احمد صاحب
۱۲۸۳۱ - شیخ خادم حسین صاحب	۱۵۱۴۲ - علی حسن صاحب	۱۵۳۱۶ - ماسٹر کالے خان صاحب
۱۲۸۳۲ - مہتری غلام رسول صاحب	۱۵۱۴۴ - فیض احمد صاحب	۱۵۳۱۹ - ملک غلام حسین صاحب
۱۲۸۳۸ - نیاز احمد صاحب	۱۵۱۴۸ - عبد القدوس صاحب	۱۵۳۲۰ - اکبر محمود صاحب
۱۲۸۴۴ - محمد ضیاء اللہ صاحب	۱۵۱۵۰ - غلام رسول صاحب	۱۵۳۲۱ - صوبیدار شیر دل صاحب
۱۲۸۵۱ - قادر بخش خان صاحب	۱۵۱۵۱ - مظفر الدین احمد صاحب	۱۵۳۲۲ - مراد بخش صاحب
۱۲۸۵۲ - چوہدری عبد اللہ خان صاحب	۱۵۱۶۹ - خواجہ صدیق احمد صاحب	۱۵۳۲۴ - میاں سعید احمد صاحب
۱۲۸۶۰ - چوہدری عبد اللہ خان صاحب	۱۵۱۷۸ - محمد اسماعیل صاحب	۱۵۳۲۶ - عبد الرحمن صاحب
۱۲۸۶۲ - علیم الدین صاحب	۱۵۱۸۰ - قرشی فتح محمد صاحب	۱۵۳۲۸ - حوالدار میر عبد اللہ خان صاحب
۱۲۸۶۵ - چوہدری محمد مصطفیٰ خان صاحب	۱۵۱۹۱ - ملک نصر احمد خان صاحب	۱۵۳۳۰ - محمود احمد صاحب
۱۲۸۶۵ - چوہدری محمد مصطفیٰ خان صاحب	۱۵۱۹۳ - میر فیاض اللہ صاحب	۱۵۳۳۳ - سید عبد الشکور صاحب

جناب چوہدری سردار خان صاحب ڈسٹرکٹ ٹریفک سپرنٹنڈنٹ بی۔ اینڈ۔ این۔ ڈبلیو ریلوے سٹیشن چھوٹی سے تحریر فرمائیں۔  
 "کالے رنگ والے نمونے مجھے بہت فائدہ دیا ہے۔ ہر بانی فرما کر وہ نمونے کافی مقدار میں تیار کر کے مجھے جلد ارسال کر دیں۔ میں نوازش ہوگی۔ کم از کم ایک ہزار ہوں۔  
 بواپسی ڈاک اطلاع دیں کہ کتنی قیمت ارسال کر دوں پارسل نہایت مفید ہوتا ہے تاکہ راستہ میں ہرجا نہ ہو۔ میرے پاس اب یہ نمونے بہت تھوڑے رہ گئے ہیں۔  
 اس لئے جتنی جلد ممکن ہو سکے تیار کر کے ارسال کر دیں۔"  
 فہرست ادویہ مفت طلب فرمائیں۔  
 پروپرائیٹر طبیبہ عجائب لھر قادیان



# ہندوستان اور ممالک غیر کی خبریں

لاہور ۲۸ جولائی - پنجاب گورنمنٹ کے فیصلے کے مطابق شہر میں خاکسار پختہ کے مراکز میں تعزیری پولیس آج سے بٹھا دی گئی ہے۔ جس کی تعداد پانچ سو ہے۔

الہ آباد ۲۸ جولائی - یو۔ پی کے محکمہ جنگلات کی رپورٹ منظر ہے۔ کہ صوبہ میں کاغذ کی صنعت جنگ کے ایام میں بہت ترقی کر گئی ہے۔ سٹار پیپر ملز سہارنپور سالانہ چھ ہزار ٹن کاغذ تیار کر سکتی ہے۔ اسی طرح بھنڈو کی ایک مل ایک گھاس سے کاغذ بنانے کے تجربات کامیابی سے کر رہی ہے۔

لاہور - یکم جولائی موسم گرما کی تعطیلات کے باعث پنجاب ہائی کورٹ ۱۸ جولائی سے بند ہو کر ۳۱ ستمبر کو کھلے گا۔ ان ایام میں مسٹر جسٹس ولیپ سنگھ اور مسٹر جسٹس سیل آن ڈیوٹی رہیں گے۔

لندن یکم جولائی - معلوم ہوا ہے کہ روس نے ترکی سے مطالبہ کیا ہے۔ کہ درہ دانیال کے حفاظتی انتظامات بھی اس کا دخل بھی ہونا چاہیے۔ حکومت ترکی نے رومانیہ کے ساحل کے قریب سمندر میں منہ بھادی ہیں۔ اور اس کا بحری بیڑہ بچرہ اسود کے ساحل پر گت کر رہا ہے۔

وزارت دفاع نے اعلان کیا ہے کہ جب ضرورت تمام شہریوں کو حفاظتی اغراض کے لئے طلب کیا جاسکتا ہے۔ کوئی شخص فوجی خدمت سے مستثنیٰ قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اور اس سے انکار کرنے والے کو سخت سزا دی جائے گی۔

معلوم ہوا ہے کہ ہٹلر نے برطانیہ پر ہوائی حملے کے لئے دن مقرر کر دیا ہے۔ ۱۸ جولائی کو مسٹر جرجیل پارلیمنٹ کے ایک اجلاس میں تقریر کریں گے۔

جرمن پروپیگنڈا سٹیشن مشہور کر رہے ہیں کہ روس کو بسربیا پر قبضہ کی ترغیب حکومت برطانیہ نے دی تھی۔

سر سیفورد کریس کو اسی مقصد کے لئے ماسکو بھیجا گیا تھا۔

معلوم ہوا ہے کہ ہٹلر پریس پینچ گیا ہے۔ اور عنقریب وارسیل کے شاہی محل میں جہاں ۱۹۱۹ء سے معاہدہ

صلح پر دستخط ہوئے تھے۔ ایک ہنگامہ تقریر کرے گا۔ اس کے لئے تمام انتظامات مکمل ہو چکے ہیں۔ ہال میں لاؤ ڈسپیکر کا ایسا انتظام کر دیا گیا ہے کہ تقریر جرمنی و فرانس سمیت سنی جاسکے۔

لندن ۲ جولائی گذشتہ شب ہنگرین کینیٹ کا جلسہ جارگنڈ تک میوتار ہا جس میں فیصلہ کیا گیا کہ فوراً لام بندی نہ کی جائے۔

جرمن ہوائی جہازوں نے کل پہلی بار دن کے وقت برطانیہ پر حملے کئے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جرمن عنقریب برطانیہ پر بڑا حملہ کر نیوالا ہے۔

لندن ۲ جولائی حکومت برطانیہ نے اعلان کیا ہے کہ اگر ترکی یا مشرق وسطیٰ کے کسی ملک پر کسی نے حملہ کیا۔ تو وہ ضرور اس کی مدد کرے گا۔

روم ۲ جولائی مارشل بباؤ کی جگہ مارشل گریزائی کو لیبیا کا گورنر مقرر کیا گیا ہے۔

دہلی ۲ جولائی یونائیٹڈ پریس کا بیان ہے کہ ہندوستان میں موہن مالویہ آج گاندھی جی اور کانگریس کے دوسرے لیڈروں سے ملنے کے لئے دہلی پہنچ رہے ہیں۔ چونکہ کل ورکنگ کمیٹی کا اجلاس ہونیوالا ہے۔ اس لئے آج کانگریس لیڈروں نے آریس میں سیاسی امور پر بات چیت کی۔ مولانا ابوالکلام آزاد کل سویرے دہلی پہنچ جائیں گے۔

کلکتہ ۲ جولائی - خاور وڈ بلاک کے لیڈر مسٹر سوہماش چندر بوس کو آج تیسرے پیر کلکتہ میں گرفتار کر لیا گیا۔ ان کی گرفتاری ہندوستان کی حفاظت کے قانون کے ماتحت کی گئی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ان کو علی پور سنٹرل جیل میں رکھا جائے گا۔

کراچی ۲ جولائی - لڑائی کا سااں جلد سے جلد تیار کرنے کے لئے کراچی میں سپلائی ڈیپارٹمنٹ کی ایک شاخ کھولی

جا رہی ہے۔

بمبئی ۲ جولائی آئندہ جوئے کے روز بمبئی میں ایک دفعہ پھر ہوائی حملہ سے بچاؤ کی مشق کی جائے گی۔

شملہ ۲ جولائی بلند شہر کے آغا غضنفر علی خاں نے سرگندرجیات خاں وزیر اعظم پنجاب سے شملہ میں ملاقات کی اور انہیں بتایا کہ علامہ مشرقی سے ان کی کیا گفتگو ہوئی ہے۔

ایبٹ آباد ۲ جولائی - عورتوں کی آل انڈیا کانفرنس کا اجلاس ۱۳ جولائی کو ایبٹ آباد میں منعقد ہونا قرار پایا ہے۔

شملہ ۲ جولائی - کل شملہ میں منہ وستان اور جاپان کے درمیان ایک نئے تجارتی سمجھوتہ کے متعلق گفت و شنید شروع ہونے والی ہے۔

مدراں ۲ جولائی - آج ہر کسی ہنسی گورنر مدراس نے ایک تقریر کرتے ہوئے ہندوستان کے آئینی سوال کا ذکر کیا۔ اور فرمایا کہ یہ سوال بہت ضروری ہے۔ اور اس کا جلد سے جلد کوئی ایسا حل تجویز ہونا چاہیے۔ جو تمام اقوام کے لئے تسلی بخش ہو۔ آپ نے لڑائی کا بھی ذکر کیا۔ اور کہا کہ اس جنگ میں اگر ہٹلر جیت گیا۔ تو وہ ہندوستان پر بھی ضرور ہاتھ مارے گا۔ اور ہندوستانی آزادی کی کوششیں سب خواب و خیال بن کر رہ جائیں گی۔ آپ نے ہندوستانیوں سے اپیل کی کہ سب مل کر ہٹلر ازم کو کچلنے کی کوشش کریں۔

دہلی ۲ جولائی - برما کے رہنے والوں نے لڑائی کے فتنے میں پانچ لاکھ روپیہ چندہ دیا ہے۔ راج صاحب فرید کوٹ نے پانچ ہزار روپے دیئے ہیں۔

لندن ۲ جولائی جون کے آخری ہفتہ میں برطانوی بمبار جہازوں نے روم کے سمندر میں چار اطالوی ڈبکنی کشتیوں کو غرق کر دیا۔ لندن میں کہا

جا رہا ہے۔ کہ اب تک اٹلی کی ۱۳ ڈبکنی کشتیاں برباد کی جا چکی ہیں۔

لندن ۲ جولائی جرمنوں نے کل پہلی بار برطانیہ پر دن کے وقت جو حملہ کیا۔ اس میں جرمنوں کی ایک ہوائی کشتی اور دو بمبار جہاز تباہ کر دیئے گئے۔

اب تک برطانیہ پر ہوائی حملوں کے نتیجے میں جرمنی کے ۲۳ بم برساتے والے ہوائی جہاز برباد ہو چکے ہیں۔ اگر فوجی لحاظ سے دیکھا جائے۔ تو جرمنوں کا بہت بھاری نقصان ہوا ہے۔ کیونکہ علاوہ جہازوں کے تباہ ہونے کے اس کے کئی بھاری ہوا باز بھی مارے گئے ہیں۔

قاہرہ ۲ جولائی انگریزی ہوائی فوج کے آج کا سرہ میں ایک اعلان چھاپا جس میں بتایا گیا کہ برطانیہ کے بمبار جہازوں کے دشمن کے ایک تیل کے تالاب اور بعض کارخانوں پر حملہ کیا۔ تیل میں آگ لگ گئی۔ اور کارخانوں کو شدید نقصان پہنچا۔ مگر تمام انگریزی ہوائی جہاز اپنے اڈوں پر سلامتی کے ساتھ واپس آئے۔

## تبلیغ کا دلچسپ طریقہ

افسانے تو آپ کے ہزاروں پر طعنے ہوں گے مگر ہمارے افسانے سے زیادہ دلچسپ آجکل نہیں ملتا۔ فرمایا ہو گا۔ اور پھر لطف یہ کہ مذہبی افسانہ ہے۔ اس کتاب کا نام خاتم النبیین ہے۔ جسکے اندر چھ سو آیات اور ۱۲ ہوائی مسواحات دینت سے بحث کر کے مخالف کو دس ہزار کا پیچ دیا ہے۔ اور دلچسپی کا یہ عالم ہے کہ کتاب ہاتھ میں لینے سے بعد ختم کرنے سے پہلے ہاتھ سے رکھنا غیر ممکن۔ ۱۰۰ صفحات کے باوجود افسانہ کی حلاوت اس غضب کی ہے کہ مخالف بھی ذوق شوق سے کتاب کا مطالعہ کرتا ہے قیمت پونے چار روپے کی بجائے صرف دو روپیہ علاوہ محصولہ ایک ہزار روپے دعویٰ ہے کہ اگر کتاب دلچسپ نہ ہو۔ یا اس سے بہتر کوئی دوسری کتاب آپ نے مطالعہ کی ہو تو حلیہ تحریر یہ دیکھی قیمت میں واپس لیں گے اگر کوئی قیمت میں واپس لیں تو اسی اخبار میں شکرانہ چھپو گے۔

میں بھرتیک ہندو عابد منزل بلیماران دہلی



# دواخانہ نورالدین

بیادگار

## حضرت حکیم الامتہ طیب شاہی صاحبی اکرمین سیدنا نورالدین خلیفۃ المسیح الاول

### زیر نگرانی ابنائے حکیم الامتہ حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ

مدت سے احباب کی طرف سے اس خواہش کا اظہار ہوتا تھا۔ کہ وہ طبی فیضان جن کو حضرت والد بزرگوار نے عمر بھر جاری رکھ کر ہزاراں بندگان خدا کو نائلہ پہنچایا تھا۔ اسے آپ کی وفات کے بعد بھی آپ کی یادگار کے طور پر جاری رکھا جائے۔ مگر احباب کی یہ خواہش ہماری تعلیمی معروضیوں کی وجہ سے اب تک پوری نہ ہو سکی تھی۔ اب ہم نہایت مسرت کے ساتھ اس امر کا اعلان کرتے ہیں۔ کہ محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہم اس قابل ہوئے ہیں۔ کہ اس مبارک مقصد کو پورا کرنے کے لئے آپ کے مبارک نام پر دواخانہ نورالدین رضی اللہ عنہ کی بنیاد رکھیں۔  
حضرت حکیم الامتہ طیب شاہی سیدنا نورالدین رضی اللہ عنہ کی تمام عمر کے مجربات کا مجموعہ جس کو اپنی آخری عمر میں حضور نے ایک

## تسلیمی بیاض

میں جمع کر دیا تھا۔ خدا کے فضل سے ہمارے پاس بعینہ محفوظ ہے۔ اس میں بہا خزانہ پر ہم جس قدر بھی فخر کریں کم ہے۔ اس میں آپ نے تمام چھوٹے بڑے اور پیچیدہ سے پیچیدہ امراض اور ان کے طریق علاج کو بالتفصیل بیان فرمایا ہے۔ چنانچہ آپ کی بیان فرمودہ ہدایات کی روشنی میں ہم نے

## صحیح خالص اور اعلیٰ اجزاء

کے ساتھ ان مجربات کو خود اپنی نگرانی میں تیار کرنا شروع کر دیا ہے۔ اور کسی نسخہ میں اسکے قیمتی اجزاء کے قلیل اہمیت بدل نہیں ڈالے۔ کیونکہ ان قیمتی دواؤں کا جو مخصوص ذاتی اثر ہوتا ہے۔ وہ ان کے بدل اجزاء میں ہرگز نہیں ہوتا۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

پس احباب اپنی تمام

## طبی ضروریات

کے لئے دواخانہ نورالدین رضی اللہ عنہ کو یاد رکھیں۔ اگر کوئی نسخہ تیار کرانا ہو تو بہترین اور اصلی اجزاء سے تیار کر کے بھیجا جائے گا۔ بیماری کی مفصل کیفیت لکھنے پر مناسب نسخہ تجویز کیا جائے گا۔ اور حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ کے مشہور مجربات جو نہایت اہمیت والے تیار کئے جاتے ہیں۔ مناسب قیمت پر ہمیں کئے جائیں گے۔  
آخر میں ہم احباب سے دعا کی درخواست کرتے ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ ہمارے ارادہ میں برکت دے اور وہ طبی حیرت و فیض جو حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ کے ذریعہ جاری ہوا تھا۔ دواخانہ نورالدین رضی اللہ عنہ کے ذریعہ رفقہ افزوں ترقی کرے۔  
ہر قسم کی خطا و کوتاہی کے لئے ہر فرد پر تیار رکھیں

## دواخانہ نورالدین قادیان

سحرین

المشہور

ابنائے حضرت حکیم الامتہ خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ

حضرت حکیم الامتہ طیب شاہی سیدنا نورالدین رضی اللہ عنہ کی تمام عمر کے مجربات کا مجموعہ جس کو اپنی آخری عمر میں حضور نے ایک